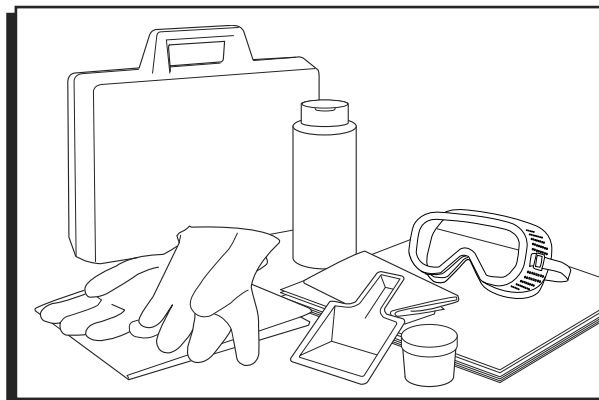


ULINE S-26323

BATTERY ACID SPILL KIT

800-295-5510
uline.mx



INSTRUCTIONS

HOW TO USE KOLOR-SAFE® POWDER ACID NEUTRALIZERS:

1. Evacuate employees from the spill area.
2. Wear personal protective equipment compatible with chemicals involved.
3. Ventilate the contaminated area.
4. Contain the spill with universal sorbent material.
5. For best results, place universal sorbent pads on the spill to soak it up.
6. Slowly pour the acid neutralizer on the contained spilled acid.



CAUTION! Some heat or gassing out may be generated.

7. The color change indicator changes from purple to yellow during neutralization.
8. Apply powder acid neutralizer until the color change indicator turns a reddish color.
9. Allow neutralized liquid to cool.
10. Soak up remaining neutralized liquid with sorbent materials.
11. Place used sorbents into temporary disposal containers.
12. Wipe up residue with non-woven cloth material.
13. Dispose of all used articles (sorbents, neutralized liquids, etc.) according to local, state and federal regulations.



NOTE: Depending on the extent of the cleanup process, additional equipment may be required.

HOW TO USE AQUALOCKIT®:

1. Evacuate employees from the spill area.
2. Wear personal protective equipment compatible with chemicals involved.
3. Ventilate the contaminated area.
4. Determine if the contaminated water, sludge, neutralized acids or bases, etc., are pH neutral (pH 6-7).



NOTE: See steps 7 and 8 of the KOLOR-SAFE® instructions to neutralize acids. The color change indicator will turn a reddish color to signify a neutral pH.

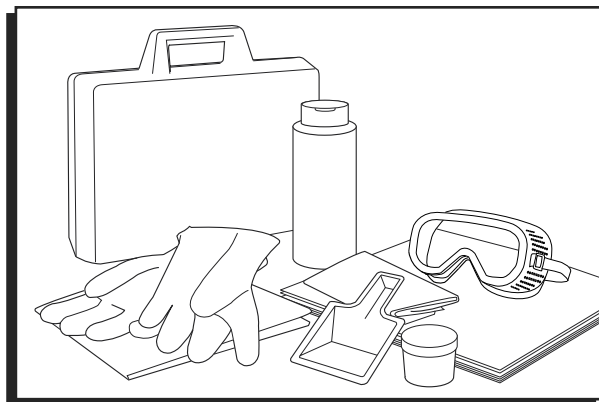
5. Sprinkle some of the AQUALOCKIT® onto the neutral spill.
6. Allow the AQUALOCKIT® to absorb the pH neutral liquid.
7. Collect the used AQUALOCKIT® by sweeping, vacuuming, shoveling, etc.
8. Place the used AQUALOCKIT® into a temporary disposal device.
9. Dispose of all used articles according to local, state and federal regulations.



CAUTION! It is strongly recommended that KOLOR-SAFE® Dry or Liquid Neutralizer be used to neutralize the spill prior to use of AQUALOCKIT® for maximum performance.



NOTE: Absorbs up to one gallon per kit.



INSTRUCCIONES

CÓMO USAR LOS NEUTRALIZANTES DE ÁCIDO EN POLVO KOLOR-SAFE®

1. Evacúe a los empleados de la zona donde se haya producido el derrame.
2. Lleve un equipo de protección personal compatible con los químicos implicados.
3. Ventile la zona contaminada.
4. Contenga el derrame con un material absorbente universal.
5. Para obtener los mejores resultados, coloque las almohadillas absorbentes universales sobre el derrame para que lo absorban.
6. Vierta el ácido neutralizante en polvo cuidadosamente sobre el ácido derramado en contención.



¡PRECAUCIÓN! Puede que se emita calor o se desprenda algún gas.

7. El indicador de cambio de color cambia de morado a amarillo durante la neutralización.
8. Aplique el neutralizador de ácido en polvo hasta que el indicador de cambio de color se vuelva de un color rojizo.
9. Deje que el líquido neutralizado se enfríe.
10. Absorba el resto del líquido neutralizado con los materiales absorbentes.
11. Meta los absorbentes usados en los contenedores de desecho temporal.
12. Limpie cualquier resto de residuos con un paño no tejido.
13. Deseche todos los artículos usados (absorbentes, líquidos neutralizados, etc.) de acuerdo con las normativas locales, estatales y federales.



NOTA: Dependiendo de la magnitud del proceso de limpieza, puede que se requiera un equipo adicional.

CÓMO USAR AQUALOCKIT®:

1. Evacúe a los empleados de la zona donde se haya producido el derrame.
2. Lleve un equipo de protección personal compatible con los químicos implicados.
3. Ventile la zona contaminada.
4. Determine si el agua, los sedimentos, los ácidos o las bases neutralizadas, etc., tienen un pH neutro (pH 6-7).



NOTA: Consulte los pasos 7 y 8 de las instrucciones de KOLOR-SAFE® para neutralizar los ácidos. El indicador de cambio de color se volverá de un color rojizo para indicar que el pH es neutro.

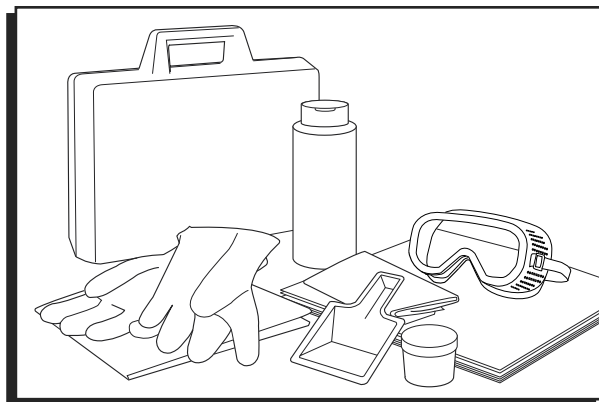
5. Rocíe un poco de AQUALOCKIT® sobre el derrame neutro.
6. Permita que el AQUALOCKIT® absorba el líquido con pH neutro.
7. Recoja el AQUALOCKIT® usado fregando, aspirando, usando una pala, etc.
8. Meta el AQUALOCKIT® usado en un dispositivo de desecho temporal.
9. Deseche todos los artículos usados de acuerdo con las normativas locales, estatales y federales.



¡PRECAUCIÓN! Para obtener el máximo rendimiento, se recomienda utilizar el Neutralizante Líquido o Seco KOLOR-SAFE® para neutralizar el derrame antes de usar el AQUALOCKIT®.



NOTA: Absorbe hasta 3.8 litros (1 galón) por kit.

**ENSEMBLE EN CAS DE
DÉVERSEMENT D'ACIDE
SULFURIQUE**800 295-5510
uline.mx**INSTRUCTIONS****COMMENT UTILISER LES NEUTRALISANTS D'ACIDE EN
POUDRE KOLOR-SAFE^{MD} :**

1. Évacuez les employés de la zone de déversement.
2. Portez un équipement de protection individuelle compatible avec les produits chimiques concernés.
3. Aérez la zone contaminée.
4. Confiniez le déversement à l'aide d'un sorbant universel.
5. Pour de meilleurs résultats, placez les tampons de sorbant universel sur le déversement pour l'éponger.
6. Versez doucement le neutralisant d'acide sur l'acide déversé après qu'il ait été maîtrisé.

**MISE EN GARDE! De la chaleur et des émanations de gaz peuvent s'exhaler.**

7. L'indicateur de changement de couleur passe du mauve au jaune pendant la neutralisation.
8. Appliquez le neutralisant d'acide en poudre jusqu'à ce que l'indicateur de changement de couleur prenne une couleur rougeâtre.
9. Laissez refroidir le liquide neutralisé.
10. Épongez le liquide neutralisé restant à l'aide de sorbants.
11. Placez les sorbants utilisés dans des récipients temporaires destinés à l'élimination de déchets.
12. Nettoyez les résidus à l'aide d'un matériau non tissé.
13. Jetez tous les articles utilisés (sorbants, liquides neutralisés, etc.) conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.

**REMARQUE : De l'équipement supplémentaire peut s'avérer nécessaire selon l'ampleur de l'opération d'assainissement.****COMMENT UTILISER AQUALOCKIT^{MD} :**

1. Évacuez les employés de la zone de déversement.
2. Portez un équipement de protection individuelle compatible avec les produits chimiques concernés.
3. Aérez la zone contaminée.
4. Déterminez si l'eau contaminée, la boue, les acides ou les bases neutralisés ont un pH neutre (pH 6-7).

**REMARQUE : Voir les étapes 7 et 8 des instructions relatives au KOLOR-SAFE^{MD} pour neutraliser les acides. L'indicateur de changement de couleur prend une couleur rougeâtre pour signifier un pH neutre.**

5. Aspergez un peu d'AQUALOCKIT^{MD} sur le déversement à pH neutre.
6. Laissez AQUALOCKIT^{MD} absorber le liquide à pH neutre.
7. Recueillez le produit AQUALOCKIT^{MD} utilisé avec un balai, un aspirateur, une pelle, etc.
8. Placez le produit AQUALOCKIT^{MD} utilisé dans un récipient temporaire destiné à l'élimination de déchets.
9. Jetez tous les articles utilisés conformément aux règlements locaux, provinciaux et fédéraux.

**MISE EN GARDE! Pour un rendement optimal, il est vivement recommandé d'utiliser le neutralisant sec ou liquide KOLOR-SAFE^{MD} pour neutraliser le déversement avant d'utiliser l'AQUALOCKIT^{MD}.****REMARQUE : Un ensemble peut absorber jusqu'à 3,8 litres (1 gallon).**